

## COMMISSIONI RIUNITE

## GIUSTIZIA (IV) - LAVORO (XIII)

## 1.

## SEDUTA DI GIOVEDÌ 17 MARZO 1977

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE DELLA XIII COMMISSIONE  
MANCINI VINCENZO

## INDICE

|  | PAG. |
|--|------|
| <b>Proposta di legge. (Discussione e approvazione):</b>  |      |
| CRESCO ed altri: Modifica della legge 18 aprile 1962, n. 230, in materia di disciplina del contratto di lavoro a tempo determinato (759) . . . . . | 1    |
| PRESIDENTE . . . . .   | 1, 2 |
| DE CINQUE, <i>Relatore per la IV Commissione</i> . . . . .   | 1, 2 |
| DELL'ANDRO, <i>Sottosegretario di Stato per la grazia e la giustizia</i> . . . . .   | 2    |
| ROBALDO, <i>Relatore per la XIII Commissione</i> . . . . .   | 2    |
| STEFANELLI . . . . .   | 2    |
| <b>Votazione segreta:</b>  |      |
| PRESIDENTE . . . . .   | 2    |

La seduta comincia alle 12,30.

BERTANI ELETTA, *Segretario*, legge il processo verbale della seduta precedente.

(È approvato).

Discussione della proposta di legge Cresco ed altri: Modifica della legge 18 aprile 1962, n. 230, in materia di disciplina del contratto di lavoro a tempo determinato (759).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione della proposta di legge d'iniziativa dei deputati Cresco, Pezzati, Robaldo, Scovacricchi, Quercioli: « Modifica della legge 18 aprile 1962, n. 230, in materia di disciplina del contratto di lavoro a tempo determinato ».

Come i colleghi ricordano, nella seduta del 3 febbraio scorso, la proposta di legge all'ordine del giorno fu esaminata in sede referente; al termine della discussione, i rappresentanti dei vari gruppi decisero concordemente di chiedere l'assegnazione del provvedimento in sede legislativa.

I relatori, onorevoli De Cinque e Robaldo, hanno nulla da aggiungere a quanto già detto in sede referente?

DE CINQUE, *Relatore per la IV Commissione*. Mi rimetto alla relazione già svolta in sede referente dal collega Robaldo.

VII LEGISLATURA — COMMISSIONI RIUNITE (GIUSTIZIA-LAVORO) — SEDUTA DEL 17 MARZO 1977

ROBALDO, *Relatore per la XIII Commissione*. Anche io non posso che confermare quella relazione.

PRESIDENTE. Dichiaro aperta la discussione sulle linee generali. Poiché nessuno chiede di parlare, la dichiaro chiusa.

Passiamo all'esame dell'articolo unico. Ne do lettura:

ARTICOLO UNICO.

La lettera e) del secondo comma dell'articolo 1 della legge 18 aprile 1962, n. 230, concernente: « Disciplina del contratto di lavoro a tempo determinato », è sostituita dalla seguente:

« e) nelle assunzioni di personale riferite a determinati spettacoli cinematografici o teatrali ovvero a determinati programmi radiofonici o televisivi ».

Gli onorevoli Stefanelli, Noverasco, Tedeschi e Maroli hanno presentato il seguente emendamento:

All'articolo unico, sostituire la dizione della lettera c) con la seguente: « e) nelle assunzioni di personale riferite a specifici spettacoli ovvero a specifici programmi radiofonici o televisivi ».

STEFANELLI. Con questo emendamento, intendiamo chiarire la dizione dell'articolo unico della proposta di legge in esame. L'aggettivo « determinati », infatti, potrebbe presupporre una fase successiva di determinazione degli spettacoli ai quali il testo si riferisce; invece, l'aggettivo « specifici » indica che fin d'ora questa Commissione delibera che singoli, specifici spettacoli possano comportare il contratto di lavoro a termine. Vorrei inoltre osservare che l'emendamento propone anche di sopprimere gli aggettivi « teatrali e cinematografici » per evitare che la disposizione venga riferita soltanto a questi due tipi di spettacoli.

DELL'ANDRO, *Sottosegretario di Stato per la grazia e la giustizia*. Sono favorevole alla modifica proposta, che indubbiamente allarga la portata della formulazione facendo rientrare nella norma in questione anche gli spettacoli di circo.

A mio avviso, però, il testo così modificato potrebbe far sorgere dubbi interpreta-

tivi sul fatto che nel testo in questione sia compresa la possibilità di repliche degli spettacoli stessi.

DE CINQUE, *Relatore per la IV Commissione*. Con il termine « specifici » si intendono spettacoli unici, che comprendono l'intero ciclo delle rappresentazioni, comprese quindi le repliche. Non mi sembra perciò che in questo senso possano sorgere dubbi interpretativi; anzi un'eventuale aggiunta, al termine della lettera e) nel nuovo testo, delle parole « anche se replicati », diventerebbe pleonastica.

PRESIDENTE. Credo di poter constatare che tutti i commissari sono d'accordo sul significato da attribuire alla norma, così come risulta dall'intervento del relatore De Cinque.

Poiché nessun altro chiede di parlare, pongo in votazione l'emendamento Stefanelli ed altri all'articolo unico.

(È approvato).

Trattandosi di articolo unico il provvedimento sarà votato immediatamente a scrutinio segreto.

**Votazione segreta.**

PRESIDENTE. Indico la votazione a scrutinio segreto della proposta di legge esaminata nella seduta odierna.

(Segue la votazione).

Comunico il risultato della votazione:

Proposta di legge Cresco, Pezzati, Robaldo, Scovacricchi e Quercioli: « Modifica della legge 18 aprile 1962, n.230, in materia di disciplina del contratto di lavoro a tempo determinato » (759).

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Presenti e votanti . . . . . | 50 |
| Maggioranza . . . . .        | 26 |
| Voti favorevoli . . . . .    | 50 |
| Voti contrari . . . . .      | —  |

(La Commissione approva).

Hanno preso parte alla votazione per la IV Commissione: Bolognari, Bottari Angela Maria, Cerrina Feroni, Coccia, De Carolis,

---

VII LEGISLATURA — COMMISSIONI RIUNITE (GIUSTIZIA-LAVORO) — SEDUTA DEL 17 MARZO 1977

---

De Cinque, Di Nardo, Felisetti, Ferrari Silvestro, Fracchia, Gargani, Mannuzzu, Perantuono, Pontello, Quattrone, Raffaelli, Rivelli, Ricci, Sabbatini, Scalfari, Segni, Spagnoli, Stefanelli, Vagli Maura.

Hanno preso parte alla votazione per la XIII Commissione: Ambrosino, Belardi Merlo Eriase, Bertani Eletta, Boffardi Ines, Bonalumi, Buro Maria Luigia, Casadei Amelia, Cresco, Facchini, Forni, Fortunato, Furia, Gramegna, Mancini Vincenzo, Maroli,

Miceli Vincenzo, Migliorini, Noberasco, Pezzali, Pisicchio, Pochetti, Robaldo, Rosolen Angela Maria, Scalia, Tedeschi, Zoppetti.

**La seduta termina alle 13,10.**

---

IL CONSIGLIERE VICARIO  
DELLE COMMISSIONI PARLAMENTARI  
Dott. TEODOSIO ZOTTA

---

STABILIMENTI TIPOGRAFICI CARLO COLOMBO